



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST GEMEENTEBESTUUR VORST

Forest, le 08 février 2018
Vorst, 08 februari 2018

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'hôtel communal le mardi 20 février 2018, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in het gemeentehuis op dinsdag 20 februari 2018, om 19:30.

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Hoogachtend,

Par le Collège :

La Secrétaire,

Le Président,

Vanwege het College :

De Secretaris,

De Voorzitter,

Betty Moens

Marc-Jean Ghysels

CONSEIL COMMUNAL DU 20 FÉVRIER 2018 GEMEENTERAAD VAN 20 FEBRUARI 2018

ORDRE DU JOUR AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Urbanisme - Stedenbouw

- 1 Urbanisme – Alignements des voiries communales – Abrogation des alignements existants – Approbation définitive des nouveaux alignements et du tableau des expropriations.

Stedenbouw – Rooilijnen van de gemeentewegen – Opheffing van de bestaande rooilijnen – Definitieve goedkeuring van de nieuwe rooilijnen en van de tabel van de onteigeningen.

3 annexes / 3 bijlagen

Stationnement - Parkeerdienst

- 2 Stationnement - Redevance sur le stationnement de véhicules à moteur sur la voie publique – Règlement - Modifications.
- Parkeerbeleid - Retributie op het parkeren van motorvoertuigen op de openbare weg - Reglement - Wijzigingen.

PROPRETÉ / EAU / SÉCURITÉ CIVILE - NETHEID / WATER / CIVIELE VEILIGHEID

Eau - Water

- 3 Eau – Approbation de la convention établie entre la Commune de Forest et La Fonderie relative au partage et à la mise en ligne des données d'archives dans le cadre de la constitution du Fonds Documentaire sur la gestion de l'eau en région de Bruxelles-Capitale.
- Water – Goedkeuring van de overeenkomst opgesteld tussen de Gemeente Vorst en La Fonderie betreffende het delen en het online plaatsen van archiefgegevens in het kader van de oprichting van het Documentatiefonds over het waterbeheer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
- 2 annexes / 2 bijlagen*

Propreté publique - Openbare netheid

- 4 Propreté publique - Achat de matériel informatique – Caméras temporaires avec fixation sur poteaux – Revu de sa décision du 19/12/2017.
- Openbare netheid - Aankoop van informaticamateriaal – Tijdelijke camera's met bevestiging op paal – Herziening van zijn beslissing van 19/12/2017.

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 5 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Information.
- Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.
- 6 Marchés publics – 2016-T-016 - Rénovation de la toiture du stade Bertelson – Revu du mode de financement – Information.
- Overheidsopdrachten – 2016-T-016 - Renovatie van het dak van het Bertelson stadion - Herziening

van de financieringswijze – Kennisgeving.

- 7 Marchés publics –2017-T-019 - Ecole 9: réaménagement de la cour de récréation – Revu de l'estimation – Information.

Overheidsopdrachten - 2017-T-019 – School 9: herinrichting van de speelplaats – Herziening van de raming – Kennisgeving.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Instruction publique - Openbaar onderwijs

- 8 Instruction publique - Ecole communale Arc-en-ciel - Restructuration.

Openbaar onderwijs - Gemeenteschool Arc-en-ciel – Herstructurerung.

- 9 Instruction publique – Organisation d'une semaine de la démocratie et de la citoyenneté pour les écoles communales francophones – Présentation des expositions « Triangle Rouge » et « Mon ami Paco » dans le cadre des Territoires de la Mémoire – Approbation des conventions de partenariats.

Openbaar onderwijs – Organisatie van een week van de democratie en van de burgerzin voor de Franstalige gemeentescholen – Voorstelling van de tentoonstellingen « Triangle Rouge » en « Mon ami Paco » in het kader van Les Territoires de la Mémoire – Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomsten.

2 annexes / 2 bijlagen

Petite enfance - Kinderopvang

- 10 Petite enfance – Adoption d'un projet pédagogique commun à tous les milieux d'accueil.

Kinderopvang – Goedkeuring van een pedagogische project dat gemeenschappelijk is aan alle opvangvoorzieningen.

1 annexe / 1 bijlage

PRÉVENTION & COHÉSION SOCIALE - PREVENTIE & SOCIALE COHESIE

Cohésion sociale / PIC / PGV - Sociale cohesie / PIS / GSB / IFMB

- 11 Cohésion sociale - Politique des grandes villes – Avenant n°2 à la convention cadre Politique de la Ville phasing out 2017 - Approbation.

Sociale cohesie - Grootstedenbeleid – Aanhangesel nr. 2 bij de kaderovereenkomst Stadsbeleid phasing out 2017 - Goedkeuring.

AFFAIRES DU CITOYEN - BURGERLIJKE ZAKEN

Affaires Sociales: Santé / Pensions / Handicap - Sociale Zaken: Gezondheid / Pensioenen / Handicap

- 12 Affaires sociales - Octroi d'un subside suite à une procédure d'appel à projets en application de l'ordonnance du 13 février 2003 - Convention.

Sociale zaken - Toekenning van een subsidie volgend op een procedure van projectoproep in toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2003 - Overeenkomst.

3 annexes / 3 bijlagen

- 13 Affaires sociales - Octroi d'un subside aux communes en application de l'ordonnance du 13 février 2003 - Convention.

Sociale zaken - Toekenning van een subsidie aan de gemeenten in toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2003 - Overeenkomst.

3 annexes / 3 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 14 Revitalisation des quartiers – ABY et Contrat de Quartier Durable Abbaye – Modification budget extraordinaire 2018.

Heropleving van de wijken – ABY en Duurzaam Wijkcontract Abdij – Wijziging buitengewone begroting 2018.

- 15 Revitalisation des quartiers – ABY & Contrat de Quartier Durable Abbaye – Opération 3.5 « Pôle Culturel ABY » - Acquisition pour cause d'utilité publique d'un bien sis chaussée de Bruxelles 18-20 - Approbation des modalités d'acquisition.

Heropleving van de Wijken – ABY & Duurzaam Wijkcontract Abdij – Operatie 3.5 "Culturele Pool ABY" – Aankoop ten algemenen nutte van een goed gelegen Brusselsesteenweg 18-20 – Goedkeuring van de aankoopvoorwaarden.

1 annexe / 1 bijlage

- 16 Revitalisation des quartiers – ABY & Contrat de Quartier Durable Abbaye – Opération 3.5 « Pôle Culturel ABY » – Acquisition pour cause d'utilité publique d'un bien sis Chaussée de Bruxelles 18-20 – Approbation d'un dossier de demande de subvention « Infrastructure culturelle » à introduire auprès de la Fédération-Wallonie-Bruxelles.

Heropleving van de Wijken – ABY & Duurzaam Wijkcontract Abdij – Operatie 3.5 'Culturele Pool

ABY' – Aankoop ten algemenen nutte van een goed gelegen Brusselsesteenweg 18-20 – Goedkeuring van een subsidieaanvraagdossier ‘Culturele infrastructuur’, in te dienen bij de Federatie Wallonië-Brussel.

- 17 Revitalisation des quartiers – ABY & Contrat de Quartier Durable Abbaye – Opération 3.5 « Pôle Culturel ABY » - Acquisition pour cause d'utilité publique d'un bien sis Chaussée de Bruxelles 22-24 - Approbation des modalités d'acquisition.

Heropleving van de Wijken – ABY & Duurzaam Wijkcontract Abdij – Operatie 3.5 "Culturele Pool ABY" – Aankoop ten algemenen nutte van een goed gelegen Brusselsesteenweg 22-24 – Goedkeuring van de aankoopvoorwaarden.

1 annexe / 1 bijlage

- 18 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Durable Abbaye - Opération 1.10 - Enveloppe de quartier - Convention de subventionnement type « Initiatives d'habitants ».

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Abdij - Operatie 1.10 - Wijkenveloppe - Standaardsubsidiëringsovereenkomst « Bewonersinitiatieven ».

2 annexes / 2 bijlagen

- 19 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Durable Abbaye - Opération 1.10 - Enveloppe de quartier – Appel à projet «Activation du Parc des Deux Rives» - Approbation convention de subventionnement type.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Abdij - Operatie 1.10 - Wijkenveloppe - Projectoproep "Activering van het Tweeoeverspark" - Goedkeuring van de standaardsubsidiëringsovereenkomst.

2 annexes / 2 bijlagen